



香港電器工程師商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程師商會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

Ref : WR298

Date: 23rd May 2017

HKECA President Cup Golf Competition **Lion Lake Country Club 23-24 June 2017**

We are pleased to announce that the coming golf event "HKECA President Cup" will be held on 23-24 June 2017, Friday and Saturday, at Lion Lake Country Club, Qingyuan, China

Itinerary

23/6/2017	FRIDAY
7:45	Gathering at Huanggang Border (After China Immigration)
8:00	Huanggang-Lion Lake Golf Club, Qingyuan (Tel 763-6666666)
11:00	Arrive
11:30	Lunch at Golf Club
12:30	Tee Off (HKECA President Cup)
18:30	Dinner
	Stay at Sheraton Hotel
24/3/2017	SATURDAY
6:00	Breakfast at Hotel
7:45	Hotel to Golf Club
8:00	Tee Off
13:30	Lunch at Golf Club
15:00	Golf Club-Huanggang

Remarks:

Prizes (23 June 2017) : Net Champion, 1st Runner-up, 2nd Runner-up, Best Gross, Best Front 9/Back 9, Nearest to the Pin, Longest Drive & Champion for Guests

Members shall request during registration if wish grouping with your guests

Joining Fees

Including

2 rounds green fee, caddy and cart, locker,

1 night accommodation at Sheraton Qingyuan (twin sharing basis)

1 breakfast, 2 lunches and 1 dinner

Round trip transportation

HKECA Golf Team Member : HK\$2,200.00

Guest : HK\$2,600.00

Non Golfer : HK\$800.00

Single Room Surcharge : HK\$450.00



香港電器工程師商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程師商會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

Please note that number of players is limited to 48 (12 flights), acceptance of friends and spouses are subject to available vacancies and will be on first-come-first-serve basis.

Please reply on the attached form and fax to Sunday Golf (3526 0644) or email (philiplei@sundaygolf.hk) to Mr Philip Lei on or before 9 June 2017 (No Cancellation or Refund is allowed after 5:00pm 16 June 2017). Please feel free to contact Philip at 9080 3047 or 136 829 07382 if you have any queries.

Payment of Fees

Please Deposit to Hang Seng Bank A/C No 289-8-081779

in name of "Hong Kong Electrical Contractors' Association Ltd" on or before 5:00pm 16 June 2017

Please fax the pay-in slip (with the name of participant and President Cup fee) to

HKECA (Fax No 2838 2532)

Happy Golfing!



香港電器工程商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程商聯會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

香港電器工程商會會長盃高爾夫球賽

- 比賽日期 : 2017 年 6 月23-24日 (星期五/六)
比賽地點 : 獅子湖高爾夫球會 (電話: 0763-6666666)
費用 : 隊員 HK\$ 2,200.00 ·
嘉賓 HK\$ 2,600.00 ·
不打球團員 HK\$800
單人房附加費 HK\$450
名額 : 48 位, 額滿即止

行程

23/6/2017	星期五
7:45	皇崗口岸集合(過關後)
8:00	皇崗-清遠獅子湖球會(電話 763-6666666)
11:00	到達
11:30	球會午餐
12:30	開球(香港電器工程商會會長盃)
18:30	晚餐
	住 清遠喜來登
24/3/2017	星期六
6:00	酒店早餐
7:45	酒店-球場
8:00	開球
13:30	球會午餐
15:00	球會-皇崗

備註:

1. 球賽(6月23日)設有淨桿冠亞季軍、總桿、前九/後九, 最近洞、最遠發球獎及嘉賓組淨桿。
2. 隊員如欲與邀請嘉賓同組請於報名時註明。

團費包

2場果嶺球僮球車及衣櫃

1晚清遠喜來登住宿(2人1房)

1早餐2午餐1晚餐

皇崗/球會來回交通



香港電器工程商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程商聯會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

參加者請填妥下列報名表傳真回高球新天地，傳真 **(3526 0644)** or email **(philiplei@sundaygolf.hk)**，每位參加者用一張表格。如有任何疑問，請致電 **Philip Lei**，手機：**9080 3047** 或 **136 829 07382** (國內手機)

截止報名日期：2017年6月9日 (**6月16日下午5時後不接受退出及退款)

付款：團費請於6月16日下午5時前存入香港電器工程商會有限公司恆生銀行戶口
戶口號碼：289-8-081779

戶口名稱：香港電器工程商會有限公司

人數後，請將入數單傳真至28382532並請註明會長盃費用及參加者姓名

香港電器工程商會『香港電器工程商會會長盃』報名表(每位參賽者必須交回一張表格)
請傳真至：**3526 0644**

參加者姓名：_____ (會員編號：_____)

請提供以下資料以便安排旅遊保險

英文姓名：_____ (香港身分證號碼：_____)

出生日期_____

- (1) 隊員 HK\$2,200
- (2) 非隊員 HK\$2,600
- (3) 不打球團友 HK\$800
- (4) 單人房 HK\$450

手提電話：_____

電郵：_____

交通安排： 皇崗 自行安排



香港電器工程師商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程師商會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

高爾夫比賽規則

1. 預備球 (provisional ball)

- 打球後如有可能找不到球或可能是出界球(OB)，須在知會同組隊友後在原地打一個預備球，如最終找不到球或確定是 OB 球時須選用預備球，罰一杆。
- 沒有打預備球又不選擇回原地再打，為避免慢打，可在落點兩支球杆內拋球，但要罰兩杆；拋球不能更接近球洞。

2. 水障礙 (water hazard)

- 過紅柱落水可在入水處旁邊兩支球杆內拋球，但不能比入水點更近洞；或在入水處後方(向洞口拉直)伸延任何一點拋球；或在原地再打；罰一杆。
- 過黃柱落水須在入水處之後方(向洞口拉直)伸延任何一點拋球；或在原地再打；罰一杆。
- 如落水處附近設有拋球區(drop zone)可前往拋球；罰一杆。

3. 罰杆拋球 (penalty drop)

- 參賽者可決定自己的球是否不能打(unplayable)而選擇罰杆拋球，但必須先通知同組隊友，並須在該球的兩支球杆內拋球(不能更接近洞)；或在該球所處後方(向洞口拉直)伸延任何一點拋球；或在原地再打；罰一杆。
- 如球的位置在沙坑時，罰杆拋球仍須位於沙坑內。

4. 免罰杆拋球 (free drop)

如受到下列情況阻礙可在一支球杆距離內免罰桿拋球(但不能更接近洞)；臨時積水、護草區、未修好之沙坑、碼數柱、花灑頭、石屎路、電箱等。

5. 慢打 (slow play)

慢打被公認為差劣行為，隊員必須避免犯禁。

6. 找不到球 (lost ball)

為避免慢打，找球不能超過兩分鐘；如找不到球應盡快決定放棄。

7. 特殊情況

其他特殊情況須根據球會當地規則(local rules)處理。

8. 杆數

比賽時為免引致慢打阻礙賽事進度，如有隊員打了比標準杆多 4 杆或以上便應放棄該洞(把球拾起)並通知隊友，而記分卡應記錄如下：

~ 5 杆洞記寫 9 杆

~ 4 杆洞記寫 8 杆

~ 3 杆洞記寫 7 杆

**但是如果果要贏取最低杆獎則要全程繼續並報足杆數。



香港電器工程商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程師聯合會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

9. 記分卡(score card)

參賽者於每洞完成後必須互相替對方確認杆數，於第 18 洞完成後再核對一次總杆數並互相簽名確認。記分卡上並要清楚寫上參賽者和記分者全名(中文或英文名)，然後交回大會指定負責人，大會工作人員將會查點以上提交資料，如有錯漏或不清楚，參賽者有可能會被取消該場賽事成績。

10. 最後裁決

隊員必須遵守高爾夫球精神，注意禮儀，不要慢打，服從隊長決定，如有問題未能即時解決，可先在隊中以友好方式商討解決辦法以免阻延賽事進行。然後待比賽完畢而在未落實賽果前向球委會提出要求大會裁決。

11. System 36 計算差點

新隊員及嘉賓一律採用 System 36 計算差點。

首先按下列方法計算每洞得分然後加起來計算 18 洞總得分：

標準杆 (PAR) 或低於標準杆 (Birdie/Eagle) 得 2 分

標準杆加 1 杆 (Bogey) 得 1 分

標準杆加 2 杆(Double Bogey) 或以上 得 0 分

將 36 減去 18 洞總得分後就是讓杆差點。

12. Stableford 計分

將每洞杆數減去該洞讓杆(按個人差點計算)便是該洞實際杆數，然後按下列方法計算每洞得分。

減去讓桿後或沒有讓杆的每洞得分如下：

-eagle (低標準杆 2 杆) 4 分

-birdie(低標準杆 1 杆) 3 分

-par (標準杆) 2 分

-bogey(高標準杆 1 杆) 1 分

-double bogey (高標準杆 2 杆或以上) 0 分

讓杆舉例 – handicap 32：

難度指數 1 至 14 (32 減 18)的球洞讓兩杆

餘下的球洞(難度指數 15 至 18)讓壹杆

讓杆舉例 –handicap 26：

難度指數 1 至 8 (26 減 18)的球洞讓兩杆

餘下的球洞(難度指數 9 至 18)讓壹杆

讓杆舉例 – handicap17：

難度指數 1 至 17 的球洞讓壹杆

- 完 -



香港電器工程商會有限公司

HONG KONG ELECTRICAL CONTRACTORS' ASSOCIATION LTD.

香港灣仔莊士敦道一九五至一九七號廣亞大廈 8 字樓(入口譚臣道 114 號)

8/F., Kwong Ah Building, 195-197, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong. (Entrance 114 Thomson Road)

Tel 電話: 852 2572 0843

Fax 傳真: 852 2838 2532

Website: <http://www.hkeca.org>

Email: Adm@hkeca.org

香港機電工程商聯會創會成員 A Founding Association of The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors

香港電器工程商會會長盃高爾夫球賽

比賽日期 : 2017 年6月23-24日(星期五六)

請嘉賓在報名時或出賽前簽妥以下聲明並交回給本會

免責聲明 Disclaimer

To: The Hong Kong Electrical Contractors' Association Ltd.

I understand and accept that my participation in any of the activities organized or taken part by The Hong Kong Electrical Contractors' Association Ltd. (HKECA) is entirely at my own risks; accordingly I agree and declare that HKECA or any of its committee members, activity organizers, agents or employees shall not be held responsible for any liabilities whatsoever including without limitation the death or personal injury to me or the loss or damage to any of my properties arising from or in connection with any of such activities; I further undertake to indemnify & keep indemnified HKECA or any of its committee members, activity organizers, agents or employees from and against any and all loss damage or liability suffered or incurred by any of them as a result of my participation in any of such activities including without limitation any of my act, neglect, or default.

Name of Guest Player : _____

本人同意及明白上列免責聲明書(英文)之內容。

I understand and accept the above terms and conditions.

簽名 Signature

日期 Date